



# ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



VOL. XXVIII.—LETTO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK) JUNE 11, 1945

STEVILKA (NUMBER) 135

# Jugoslovani umaknejo svoje čete iz Trsta

## Kompromisna rešitev potegnila novo okupacijsko črto v spornem ozemlju

WASHINGTON, 9. junija—Danes je bil objavljen sporazum med Zed. državami, Anglijo in Jugoslavijo, glasom katerega je maršal Tito pristal na to, da se večina jugoslovenskih čet umakne iz komunikacijske zone med Jadranskim morjem in Avstrijo.

Podrobnosti začasne rešitve v nedavno kritičnem nesoglasju med Trsta so bile istočasno objavljene v Londonu in Washingtonu po formalnem naznanilu, da je bil sporazum dosežen in podpisani v Belgradu.

**KRAJI VZHODNO OD PULJA, TRSTA, GORICE, KOPRA IN TRBIŽA OSTANEJO POD JUGOSLOVANSKO UPRAVO**

Dokler tega vprašanja ne reši mirovna konferenca, bo feldmaršal Sir Alexander kot vrhovni zavezniški poveljnik obdržal nad vitalnimi komunikacijskimi zvezami v ozemlju Julijana krajine.

V smislu doseženega sporazuma bodo anglo-ameriške sile pretele kontrolo nad zapadno istrsko obalo in nad ozemljem zapadno od linije, ki bo tekla od Jadranskega morja skozi Pulj, Trst, Gorico, Koper in Trbiž.

## MILIJONOVA JAPONCEV JE IZGUBILO DOM

GUAM, 9. junija. — Japonska vlada je danes priznala, da na zapadi ameriških superbombov povzročili veliko uničenje več tisoč japonskih mest, da je težko prizadeta tudi japonska vojna industrija. Brez treba je danes pet milijonov Japoncev, oziroma breb doma je izmed vsakih 15. Japonska vlada je sklical izmed zasedanje parlamenta, od leta se bo zahtevalo, da soveri vladi nadaljnje oblasti za rambo vpričo rastoče krize, ki je rezultat ameriške zračne uničevanja.

"Največja kriza v zgodovini Japonske"

Med tem ko je premier Sazuki pred parlamentom izjavil, da je bil v teku novih zračnih sile, ki je bombardirala industrijske tarče med mestoma Nagoya in Osaka.

V govoru, katerega je imel premier Sazuki pred parlamentom, je izjavil, da stoji danes Japonska pred največjo krizo v svoji zgodovini, in je zahteval, da bo zbornica poverila absolutno diktatorsko oblast.

**Invasija Bornea naznanjena**

Resnost položaja je premier Sazuki pred dosedaj uradno ne-porozilom, da so ameriške čete vprizorelo novo izkrcanje na otoku Okinawa, kjer grozajo krilo zadnje japonske čete.

Daleč je Sazuki izjavil, da so zvezniške čete na Pacifiku inžogene izjave so se ameriške holandske čete izkrcale na Labuan v Brunel zalivu.

**NEMSKI MARSAL BLASCHOWITZ ARETIRAN OD ANGLEZEV**

ANRICH, Nemčija, 9. junija. — Tu se naznanja, da je bil pre-sredno zajet v koncentra-tiskem ozemlju severno od tu nemški feldmarsal Johannes Blaschowitz, ki je bil poveljnik 5. nemške armade, ki je 5. ma-j. kapitulirala na Holandskem.

## Proti-nacistični krogi v Hamburgu niso zadovoljni z britsko vojaško vladom

HAMBURG, 4. junija. (O.N.) — V tem vremenu so vsi zadovoljni z zavezniško vojaško vladom — izvzemši delavce. Britanski uspehi pri rekonstrukciji in obnovi prometa zanimajo proti-nacistične delavske pravice mnogo manj kot izkoreninjenje nacizma. Pritojuje se, da gre čiščenje mnogo prepočasi in da so nacistični ali pa nacizmu prijazni delodajalci še vedno gospodarji hamburške trgovske zbornice, katero vpraša zavezniška — britanska — uprava glede vsakega važnejšega vprašanja.

Delavski vodje so mi povedali, da nimajo svojega lastnega doma. Njih poslopje, katero so bili nacisti konfiscirali, jim je bilo prvi dan sicer vrnjeno, a potem zopet odvzeto.

Trgovske zbornice v Nemčiji

## Novi grobovi

JOSEPHINE KOJCJANČIĆ

Po dolgi bolezni je preminila v nedeljo zjutraj Josephine Kocjančič, preje Beretič, rojena Marn. Stara je bila 61 let. Za časa bolezni se je nahajala pri hčeri Josephine Kraine, na 10106 Gibson Ave. Doma je bila iz Bistre na Dolenjskem, fa-re Št. Rupert, odkoder je prišla v Ameriko pred 11 leti. Bila je članica društva št. 493 TM. Tukaj zapusča soproga Johna, hčerjo Josephine Kraine, Mary Kraine, Jennie Willoby in Gabriela Stefencah, vnuke, sestro Rose Saloman v Pensylvaniji, in bračanca Joseph Marn, v starem kraju pa tri sestre. Po-greb se bo vršil v sredo ob 8:30 uri zjutraj iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v cerkev Lovrenca ob 9. uri in nato na Calvary pokopališče.

\* \* \*

ANNA DUCIC

V soboto zjutraj je preminila v Mestni bolnišnici Anna Dučić, starca še 22 let, stanujoča na 8915 Booth Ave. Bila je članica društva Zrimski Frankopan št. 403 HBZ. Tukaj zapusča žalujoče starše John in Helen, rojene Reba, sestre: Mrs. Mary Ve-

Vse oborožene sile zapadno od te črte bodo prišle pod poveljstvo Sir Alexandra v teku prihodnjih treh dni.

## JUGOSLOVANI OBDRŽIJO ZAPADNO OD NOVE ČRTE MALO OKUPACIJSKO SILO 2000 MOŽ

Vse jugoslovenske čete zapadno od nove črte se imajo umakniti, z izjemo male okupacijske sile rednih jugoslovenskih čet, ki nima šteti več kot 2.000 mož. Te čete bodo prišle pod poveljstvo zavezniškega komandanta, ki jih bo vzdrževal ter bodo vršile okupacijsko službo v omenjenem okrožju zapadno od nove črte.

Jugoslovenska vlada se je obvezala, da bo podvzela repatriacijo vseh prebivalcev iz ozemlja zapadno od nove črte, ki so bili aretirani ali iztirani, razen onih, ki so bili leta 1939 jugoslovenski državljeni.

Jugoslavija je tudi obljudila plačati odškodnino za vso lastnino, ki je bila zaplenjena ali odstranjena iz ozemlja zapadno od nove okupacijske črte.

## JUGOSLOVANSKA CIVILNA ADMINISTRACIJA OSTANE POGOJNO DEL NOVE UPRAVE ANGLO-AMERIŠKE UPRAVE

Vse ozemlje zapadno od nove črte pride pod zavezniško vo-

jaško vlado, toda sporazum določa, da bo ta vlada obdržala tiste dele jugoslovenske civilne uprave v tem ozemlju, o katerih bo anglo-ameriški poveljnik smatral, da poslujejo zadovoljivo.

Toda to zavezniškemu poveljniku ne jemlje pravice, da v vsakem kraju nastavi tako civilno upravo, ki se mu zdi najbolj primerna.

## KOMPROMIS NE POMENI, DA SE JE TITO ODREKEL TRSTU IN KRAJEM ZAPADNO OD NOVE ČRTE

Sporazum dalje določa, da bo glavnemu stanu osme britiske armade dodeljena majhna jugoslovenska misija, ki bo vršila vlogo opazovalcev.

Ameriški državni departement je danes izjavil, da sprejeti kompromisni sporazum nikakor ne pomeni, da se je maršal Tito odrekel Trstu in krajem zapadno od nove okupacijske črte, in da zahteve Jugoslavije za ozemlja, iz katerih se umaknejo njene čete, s tem niso prejudicirane ali prizadete. Ta rešitev mejnega spora je začasna in končna beseda o meji med Jugoslavijo in Italijo bo imela mirovna konferenca.

## Hitler se skriva nekje v Evropi, izjavlja Žukov

LONDON, 9. junija. — Radikalna oddaja iz Moskve pravi, da je maršal Žukov v Berlinu izjavil, da se Adolf Hitler skriva nekje v Evropi, morda v Španiji, in da je naloga ameriških in britanskih čet, da ga najdejo.

Ruski maršal je tudi izjavil, da se je Hitler dva dni pred padcem Berlina oženil z Eva Braun. Tozadovno poročilo korespondenta Roberta Magidoffa iz Moskve se glasi:

"Maršal Žukov je izjavil, da so njegove čete našle več trupel, katerih eno utegne biti Hitlerjevo, da pa on dvomi, da je kateri izmed trupel prav. Hitler je morda čakal do zadnjega trenotka, potem pa je zbežal v letalu, ki je bilo vedno pripravljeno za njegov beg."

"Moje prepričanje je," je rekel Žukov, "da se Hitler skriva nekje v Evropi. Izključeno ni, da se nahaja v gen. Francom. Sedaj je naloga Angležev in Amerikancev, da ga najdejo.

"Meni je dobro znano, da se je Hitler dva dni pred padcem Berlina oženil z Eva Braun. To poroko smo našli omenjeno v dnevnikih Hitlerjevega osebnega pobočnika na nemškem gl. stanu."

Maršal Žukov je svojo izjavilo podal pred skupino britskih, francoskih in ameriških časniki, ki so tvorili prvo skupino inozemskih časniki, ki je prebila več kot 24 ur v zaveti nemški prestolnici.

## Objem slovenskega 'Krpana' je vzel sa po banditu

V Strnadovo gostilno na 1287 E. 55 St. je v soboto zvečer prišel neki 18-letni lopov in zatevil denar. Vincent Strnad, prava slovenska korenina, pa je samo stopil k njemu in ga s svojimi mišičastimi rokami objel s tako silo, da je banditu v trenotku zmankalo sapa in da se je nezavesten zgrudil na stol. Potem je Strnad "Krpana" poklical policijo, ki je mladega bandita najprej odpeljala v bolnišnico, kjer so ga spravili k zavesti, od tam pa je lopov romal v ječo.

## Naši fantje-vojaki



Doma se nahaja za 10 dni Pvt. Charles V. Turk, sin Mr. in Mrs. Valentine Turk, 21232 Nauman Ave. Prišel je v petek iz Fort Banning, Ga., v veliko presenečenje drage matere in očeta. Včeraj so mu starši in prijatelji priredili presenečenje in zavava je bila lepa. Prijatelji ga lahko obiščajo na domu.

Iz Great Lakes, Ill., kjer je v službi mornarice šest tednov, je prišel na dopust Albert Zagari, 6705½ Bonna Ave. Albert je sin pozname družine Mr. in Mrs. Frank Zagari, 1910 Chickasaw Ave. Doma bo ostal za devet dni. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščajo.

maria, Martha, Mrs. Helen Trifonti, Dorothy in Diane, ter brata Nick in George. Pogreb se bo vršil v torek ob 8:30 uri zjutraj iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave. Doma bo ostal za devet dni. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščajo.

## Bolgarski politik išče zavetje pri zastopniku Zed. držav

SOFIJA, 27. maja (O.N.A.) — Dr. G. N. Dimitrov, bolgarski politik, je iskal zavetje pri britanski vojaški misiji, ki mu je prošnjo odklonila, in je bil potem vzet pod zaščito ameriškega diplomatičnega predstavnika, Maynard Barnesa. Dr. Dimitrova seveda ne velja zamenjati s slavnim George Dimitrovim, bolgarskim komunistom, ki si je zaslужil svetovno slavo s svojim držanjem ob prilici sodne obravnave radi požara, ki je uničil nemški Reichstag v Berlinu.

Dr. Dimitrov je bil od 23. aprila naprej pod "domaćim zaporom", a je mesec pozneje, dne 23. maja pobegnil in se najprej zatekel k britanski vojaški misiji, ki pa je njegovo prošnjo, da se mu da zavetišče, odklonila. Dne 24. maja se je nato ponovil v stanovanju ameriškega predstavnika Barnesa. Ta je še isti dan naznanil bolgarskim oblastim, da mu bo nudil začetko takoj dolgo, da bo prejel primerno jamstvo, da je njegova osebna varnost zagotovljena.

Dr. Dimitrov je bila od 23. aprila naprej pod "domaćim zaporom", a je mesec pozneje, dne 23. maja pobegnil in se najprej zatekel k britanski vojaški misiji, ki pa je njegovo prošnjo, da se mu da zavetišče, odklonila. Dne 24. maja se je nato ponovil v stanovanju ameriškega predstavnika Barnesa. Ta je še isti dan naznanil bolgarskim oblastim, da mu bo nudil začetko takoj dolgo, da bo prejel primerno jamstvo, da je njegova osebna varnost zagotovljena.

Dr. Dimitrov je bivši tajnik bolgarske agrarne unije in je obtožen, da je skušal razbiti slog domovinske fronte, t. j. sedanjeno vladno koalicijo. Prijatelji Dimitrova pa ga opisujejo kot zvestega pristaša agrarne demokracije. Ker je bil v oponiciji proti sedanjem vladu, je postal predstavnik celokupne oponicije, od liberalnih elementov pa do pristašev kralja Borisa in njegove pro-nacistične politike. Leta 1936 je bil dr. Dimitrov zaprt od vojaške vladne kralja Borisa ter je leta 1941 pobegnil v Cairo, kjer je ostal dve leti, nakar je bil še dve leti v Carigradu.

Zdaj, ko je bil sprejet pod zaščito Amerike, je njegova zavetja vprašanje, ki se tiče vseh treh velesil, ki imajo sedeže v kontrolni komisiji Bolgarske — Amerike, Britanije in Sovjetske Rusije.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

## Rusija podelila Eisenhowerju najvišje sovjetsko odlikovanje

Maršal Žukov je bil častni gost na gl. stanu ameriškega poveljnika

FRANKFURT AM MAIN, Nemčija, 10. junija — Maršal Gregorij K. Žukov je danes tukaj na gl. stanu zavezniške armade v Nemčiji podelil gen. Dwight D. Eisenhoweru najvišje sovjetsko vojaško odlikovanje, "Red zmage," ki je okrašeno z dragocenimi kamni, vrednimi \$12,000.

Istočasno je sovjetski vrhovni poveljnik v Nemčiji izročil enak red britskemu poveljniku v Nemčiji, feldmaršalu Montgomeryju. Jutri bo poznan Tončka Jevnik, 1199 E. 61 St., obhajala svoj 70. rojstni dan, v sredo pa bo praznovala svoj imendan. Stevilni prijatelji in sosedje izredajo dobrosrčni Tončki najlepše čestitke, ter ji želijo zdravja in sreče, da bi vesela obhajala še mnogo rojstnih dni!

## GRADUANT

Nocoj bo iz Collinwood High šole graduiral Tony Frank Lollar, sin Mr. in Mrs. Anton Lollar, 982 E. 67 St. Cestitamo!

## SEJA PODRUZNICE ST. 106 SANS

Jutri ob 8. uri zvečer se vrši seja podružnice št. 106 SANS v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Prosi se vse člane in društvene zastopnike, da se gotovo udeležijo.

## DODATEK

Poroča se nam, da je bil pokojni Frank Paulin član društva Slovenec št. 1 SDZ.

## Boj proti podganam

Mestna uprava je naznanila, da bo podvzela intenzivno akcijo za uničenje podganske zaledge v Clevelandu. Sistematična kampanja bo naj



# Dušica Rožamarija

(SVETNICA IN NJEN NOREC)

Agnes Gunther

Poslovenil Boris Rihteršič

(Nadaljevanje) da bi me najrajsi polo-pernice in mi pregnala težave in skrbi, kaže časih poskušala, toda v nekaj, kar lahko uspeva v boju z viharjem. Preus to v svojem ljubem in spoznala boš, kaj je ti si med vsemi ljudmi najbolj razumela, ko si bila in ko je moralu iti kar si od mene slišala, se tez tvoje obzorce.

Da, ljuba moja Effie, samo še nekaj bi rada k temu rekla. Niti ne sanja se ti, kako težavno bi bilo Rožomarijo vsaj približno vzgojiti za družbo. Okoli pasu ima osem in šestdeset centimetrov. Nič drugega ti ne povem. Potem njene noge. Zmerom je zatrjevala, da hodi lahko samo v sandalam podobnih čevljih, in tako coklja s širokimi copatami brez oblik po cesti. Gospoda je baje rekla, da ima čudežno kraljevsko hojo. Če se da takšna hoja kupiti samo s tem obuvalom, se zahvaljujem zanjo. Dama, ki urezuje vladarici obleko, mi je po mnogih milih prošnjah odkrila skrivnost, kako bi v kratkem času Rožomarijo pripravila za družbo. Vsaj šest tednov bi morala noč in dan nositi steznik iz najnežnejših gumastih vrvic, ker le to pomaga pri tako dolgotrajnem zanemarjenju. Toda kako naj bi bila Rožomarijo o tem prepričala? Še po kakšnem porazu v družbi bi bilo to težavno. Najbrž ga na tudi opazila ne bi bila. Kot umetnikova žena pa naj bo takšna, kakor hoče biti. Svojemu možu bo že zadoščala. Saj je popoln kmet. Prav za prav je škoda zanj. Prejšnje čase je bil vzliz svoji nemavodnosti vendar kavalir. Potem pa je občeval z umetnikami, modeli in bog ve s kom še, in kar razumljivo je, da je postal takšen. Prej mu je bilo najbrž tudi kaj drugega všeč. V juliju bodo objavili zaroko, dotej pa bo ostala Rožomarija v Badnu pri moji svakinji Heleni. Saj poznajene želje po originalnosti in se ne bo nič čudila, če ti povem, da bratu zaradi te zadeve ni delala prav nič težav. Čedalje debelejša postaja in prav poštene brke že ima. Trenutno se zelo dobro razume z Rožomarijo in se zna laskati njenim posebnostim. V tem je Rožomarija sploh velika, in se je tudi na meni poizkusila, toda jaz sem jo hitro izpregledala in se ne morem pozabititi, kaj mi je za hrbotom storila. To pa je menda ona že čisto pozabila.

Tu sem za nekaj časa pred njo varna. Lenetto imam pri sebi. Njena zaroka je samo še vprašanje časa, vsekako pa doživita časih še kaj zanimivega. Konje imam tu in dosti jezdim. Mnoga sva v družbi Schwelmovih, ki imajo tu blizu svoj dom.

Tvoj Harro.

\* \* \*  
Knežnje Brauneške priročni grofici Effie Thara.

moja Effie!

Tudi ti si že slišala no-

vprašuješ, kako je to. No, žal ti moram po-

da je vse res ... Menda

treba še posebej pripove-

da se to ni zgodilo po-

kot. Pišem mi, da je go-

zelo neprijetno zadelo.

Kaj bo še s tem. Kajti

sama se ne bo dala več

Zelenzo trden je, in ka-

prihaja čedalje

pod vpliv tega slikarja, ki

kaj hoče. Da so mo-

či zlostni, mi lahko ver-

mo se mogla odloči-

se mi utegnilo vsak dan

da bi tega moža sreča-

ga doslej še ni bilo na

toda knez jezdil čisto

praviš, da smo bili pre-

vstekovidni, ker nismo im-

emerjite niti eno sezono v

kjer bi bila mogla spo-

druge ljudi in jih med se-

vzmerjati. Zdaj je's svoj

svetnjastimi leti tam, ka-

prijejo drugi iz otroških

Jezdim največkrat v spremstvu mladega Arna Schwelma, ki je zelo zabaven. Dober strelec je in doma ima zelo lepo strelisce. Pogosto streljamo in počasi ga bom že ujela. Zadnjič sem ga čelo prekosila. Streljali smo dolgo in jaz nisem nič posebnega dosegla. Tedaj je menil, da streljam preveč malomarno. Tarča me očitno ne zanimala dovolj. Naj bi poizkusila misliti, da ne merim na dolgočasno tarčo, ampak na nekaj takega, kar mi grozi, — tu se je nasmehnih, — in kar sovražim. Sovražniku to nič ne škoduje. (Dale pruhodnjek)

## Domača fronta

Ponarejeni odmerki niso mogli na trg

Washington — Oggromne kolocene ponarejenih in nakradenih odmerkov — toliko, da bi bili utegnili pohabiti, ako ne onemogočiti, racioniranje bencina, sladkorja in mesa — niso mogli na trg, ker je to preprečila Currency Protection Branch urada OPA. Šest tiskaren je bilo zaplenjenih v teku preiskav, v dveh slučajih so bile v trenotku aretacije ponarejevalcev zaplenjene tudi plošče za tiskanje ponarejenih znakov. Te zaplene tiskaren, plošči in posebnega papirja, skupaj z aretacijo mnogih ponarejevalcev so v veliki meri zmanjšale obtok ponarejenih odmerkov, posebno za bencin — dejstvo, ki se je izkazalo v verifikacijskih uradih OPA.

Policija pregleduje zavore Washington. — Policija v

## Rattler Surrenders



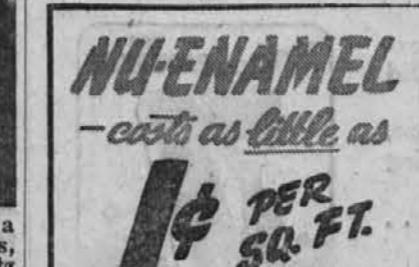
In command of escort carrier USS Guadalcanal, which attacked and captured U-boat 505, was Capt. Daniel Gallery of Chicago, shown here on conning tower of the sub. The carrier is known as the "Can Do" ship.

## Uradniki Slov. demokratskega kluba v Euclidu

Predsednik Andy Jerman, 792 E. 232 St.; podpredsednik Anton Sternad, 19650 Naumann Ave.; tajnik Michael Boich, 22571 Ivan Ave.; blagajnik Frank Smaltz, 21481 Naumann Ave.; zapisnikar John Gabrena, 22010 Ivan Ave.; nadzorni odbor: John Kinkoff, John Robich, Louis Zgona.

Seje se vršijo vsak drugi torč v mesecu v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

## OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"



These are classic shorts to give a girl freedom of action for all sports, and a ruffled, candy-striped chintz blouse to accentuate her femininity. Sewing and saving her pennies for War Bonds is her way of helping win the war. Patterns in local stores. U. S. Treasury Department

vseh državah je začela pregledati zavore avtomobilov in pogledu svojega vojnega napora radi smrtnih slučajev in drugih poškodb vojnih delavcev v nezgodah na cesti. Leta 1943 je bila več kot polovica onih 824,000 ponesrečenih, mrtvih in ranjenih, delavcev iz vojnih tovarne.

Statistični podatki dokazujejo, da je dežela mnogo trpela v vojni.

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

da je šlo preko 250,000 avtomobilov v staro železo, ker so bili preveč poškodovani v nezgodah, da bi jih bilo še mogoče popraviti. Policija poziva avtomobiliste naj pazijo na svoje vozove, ter naj pazijo ne le na zavore, temveč tudi na krmila, plašče, metlice za dež, in druge potrebo-

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati letake in informacije, ki naj obrazlože stvar vsem onim, ki

vožnje. Ako naj bo ta program zares uspešen, mu mora javnost pomagati. Mnoge organizacije so program sprejele z navdušenjem in mnoge izmed njih so obljubile aktivno podporo s tem, da bodopomagale razdeljevati

F. S. FINŽGARJEVI

## ZBRANI SPISI

I, Sama

(Nadaljevanje)

Pri večerji so bili vsi sila mlobesedni. Brest in Alena sta bila še tako pod vtiskom nenadnega dejstva, da sta kakor preplašena drug drugemu umikala celo poglede. Smrekar je prinesel s seboj iz šole trn v srcu. Zakaj njegova oholost ni pretrepla, ko je videl, kako mnogi njegovi dolžniki častijo učiteljico, zanj pa ni bilo ne pozdrava ne poklona. Da ni zabaval vse družbe Viktorček z bogatim milavževino, katero je dobil doma, ko se je vrnil z mamo iz šole, bi bil zavladal često molk. Šele po večerji, ko je močno višno razplalo kri, se je razplela govorica. Smrekar je pričel.

"No, gospod profesor, kako vi sodite o tem večeru in o Minku?"

"Da je Minka zelo pozrtvalno delala. To je hvale vredno!"

## PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Nadaljevanje z 2. strani)

pisma, kjer napiši kar ti srce narekuje.

Danes se je vreme malo spremenilo pa sem šla takoj malo pobrskati na vrt. In kaj sem še storila. Imam 125 piščet, starih šest tednov.

Radi mrzlega vremena mi je Albin napravil zanje prostor v hlevu. Ker je lepo solnce sijalo sem jih pa spustila malo ven na sveči zrak. Pomisila pa nisem, da jih bom morala tudi nazaj spraviti. Sedaj na večer sva jih z Leotom lovila skoraj celo uro, predno sva dobila vse v hlev. Eden je letel - najmanj stokrat okrog gnojišča predno je našel pot v hlev in še to s pomočjo metle. Vrh uvsega tega je pa še kokljka izgubila dva mala, da smo ju iskali skoraj pol ure predno smo ju našli v "silo" (to je kad za rezzano kozruzo).

Preje sem se pripravila, da bom malo šivala, pa sem bila po vsem tem letenju preveč trudna. In pomisli, po vsem tem delu in letenju, pa za vraga ne morem izgubiti par funtov teže. Kaj ne misliš, da je najbolje, da se kar lepo udam v svojo usodo?!

Še nekaj Ti moram povedati. Prejela sem krasno velikonočno vočilo od gospe Mary Vidrichove iz Tyronne Ave. V resnici sem bila vesela, da se me spomnila. Ako jo slučajno srečaš, ji izroči moje iskreno zahvalo.

Za danes bom končala, ker je pozno in je čas počitka. Upam, da se tudi Ti oglasiš v prihodnosti, ker tudi jaz zelo rada čitam Tvoje pisanje.

Sprejmite Ti in Tvoja družina sršni pozdrav iz Greenwood, Wisc.

Anna Prime.

## Krožki poročajo...

Iz Euclida

Na zadnji seji krožka št. 3 je podala naša tajnica in blagajnčarka, Mary Ster finančno poročilo od naše dramske predstave, ki se je vršila 8. aprila z najboljšim uspehom. Čistega dobička je ostalo tri sto in en dollar. Od te vsote smo odobrile, da se daruje sto dolarjev za takojšnjo pomoč v domovino in petdeset dolarjev pa za SANS.

Ker so vse članice odklonile kakršnokoli plačo ali nagrado za delo, katero so izvršile v zve-

jo. Sem namreč še malo časa med vami in mi je težko vse zapomniti. Članice, le pridno obiskuje krožkove seje, ker čimveč naš je, tembolj so seje zanimive in kratkočasne.

H koncu naj omenim še nekako o igri "Tri sestre". Vsevprek sem slišala pogovore ljudi, kako so bili zadovoljni in menili, da so igralci res izvrsto pogodili svoje vloge. Edino Špela se je nam ženskam malo zamerila, ko je vedno ponavljala, da je "mož glava družine". Ce sem namreč tiste dni po igri kaj rekla mojemu možu, mi je precej ponagajal:

"Ali ne veš, kaj je rekla Špela?"

Pozdrav vsem članicam in na prihodnjo sejo pripeljite vsaka nekaj novih članic!

Frances Juretič,  
Poročevalka krožka št. 3.

## IZ DELOKROGA NA WATER-LOO ROAD

Krožek št. 1 je sprejel v mesecu maju novo članico, Frances Hudovernik, o kateri vemo, da bo postala naša dobra sotrudnica. Dobrodošla med nas!

Darove smo prejeli sledče: za Jugosl. Relif sta darovala po \$2.00 Theresa Gorjanc in Josie Glazar. V krožkovo blagajno pa so prispevale po \$1.00: Jennie Oblak, Frances Zupanc, Jennie Tolar, Josie Bartel in Jennie Kosir. Hvala vsem za vaš dar!

Da se malo prezračimo in nasolčimo bomo priredile članice krožka št. 1 v nedeljo 15. julija vrtno veselico ali takozvani piknik na prijaznem vrtu Društvenega doma na Recher Ave. Takočat nas boste gotovo posetili, kajti vabimo vas že sedaj. Poskrble bomo za dober prigrizek in tudi žejo si boste lahko pogasili. Seveda bomo imeli takrat že brez dvoma veliko vročino in nas bo žejalo, kot da bi se najedli klobas, nameč tisti, kupljene na "pounce".

Jaz že sedaj tuhata, kaj bomo napravile, če bi slučajno ne morebiti dobiti pive. Veste, kako bomo naredile? — Pisale bomo lepo našim slovenskim "Floridancam", ki imajo oranžne in limonove nasade in poslali nam

## Za delavce Za delavce

## MOŠKI

izurjeni na  
VERTICAL BORING MILL  
MULTIPLE DRILL PRESS IN LATHE  
WELDERS — MOTOR ASSEMBLERS  
Drugi šift

## ŽENSKE

COIL FORMERS — COIL WINDERS  
COIL CAPERS  
Drugi šift

RELIANCE ELECTRIC &  
ENGINEERING CO.

Ivanhoe divizija: 1091 IVANHOE RD.  
Marine divizija: 1190 EAST 152nd ST.

## DOBITE SI DELO SEDAJ!

z zagotovilom za povojni čas.

Mi potrebujemo moške in ženske za naslednje pozicije:

## MOŠKE

Butter Pasteurizers, Cooler Men, Mechanike za truke,  
Boilermasters, Auto Body, Woodworkers, Draftsmen,  
Driver Salesmen.

## ŽENSKE

Bottlers, Ice Cream Wrappers,  
Comptometer Operatorice.

Vsa dela imajo lepo plačo od ure ali mesečno. Počitnice s plačo. Prijetni delovni pogoji. Naše podjetje je važno za vsak dan, v VOJNI in MIRU.

Zglasite se v

## TELLING-BELLE VERNON CO.

3740 Carnegie Ave. ENDicott 1500

bodo njih dobrega sedeža, iz katerega bomo napravile izvrstno limonado za naše posetnike. Kajpada, ne bo manjkalo zelenčnih zdravilnih kaplic! In še kakšnih! Dobrih v sladkih! Obleka za Relif se pobira še vedno in sicer imamo odprt po dva večera v tednu, nameč v tork in četrtek. Prosim, primepite obleko v čistem in kolikor mogoče dobro ohranjenem stanju. Članice, ve pa pridite poslagati, da zbrano obleko ure-

dimo in odpošljemo čimprej naprej v New York na naš glavni relifni stan. Potrebe ljudstva v domovini so velike in zato delajmo in darujmo sedaj.

Pozdravljam vse članice.

Frances Wolf

Poročevalka za kr. št. 1.

## Naprodaj je

Singer šivalni stroj. Cena \$25. Proda se tudi ročni ovijalec perila (wringer). Vpraša se na 1043 E. 70 St.

## Za delavce

## Za delavce

SQUEEZE FORMER  
IRON CASTERS  
TEŽAKI

Plača od komada (Piece work), plača od ure  
Stalno delo

Taylor & Boggis Foundry  
1261 BABBITT ROAD

## THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ŽENSKE ZA  
HIŠNE SLUŽABNICE

ZA POSLOPJA V DOWNTOWN

ZA VES DAN ALI DELNI ČAS

Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zl.  
Stalno delo—Zahteva se izkaz državljanstva—Zglasite se  
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901  
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

## The Ohio Bell Telephone Co.

## Tovarniški delavec

PRESS HANDS  
MACHINE OPERATORJI

GALVANIZERS

Delavci za splošna  
tovarniška dela

Dobra plača od ure in  
overtime

## J &amp; L Steel Barrel Co.

8806 Crane Ave.

En blok južno od Union

## Moški in ženske

ZA TOVARNIŠKO DELO

ŽENSKE  
ASSEMBLERS

INŠPEKTORICE

SOLDERERS

PUNCH PRESS

OPERATORICE

## MOŠKI

SET-UP (AUTOMATIC)

STOCK ROOM POMOCNIKI

INSPEKTORJI

TOOL MAKERS

TOOL CRIB ATTENDANTS

LATHE DELAVCI

BRAZERS

SHIPPERS

POMIVACI OKEN

Dobra plača od ure

10 ur na dan

Definitivna povojsna bodocno

## THE BISHOP &amp; BABCOCK

MFG. CO.

1285 EAST 49th ST.

## Mali oglasi

## Smerda's Furniture &amp;

Music Co.

V poslugu v Cleveland 32 let  
5800 BROADWAY  
ZA PRIRHANKE, PRIMERJAJTE  
NAŠE CENE

Dajte vaš fornez  
ščistit sedaj. Boljša postrežba in boljše delo. Fornez in dimnik  
ščičen po "vacuumu."

\$4 do \$6

## National Heating Co.

Postrežba širom mesta

FAirmount 6516

## B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vseh  
vrst radio aparativ

## Društvo Sv. Ane, št.

4 S. D. Z.

Predsednica, Julija Brezovar,  
1173 E. 60 St.; podpredsednica,  
Jennie Stanonik; tajnica, Mary  
Bradač, 1153 E. 167 St.; zapisnikarica,  
Genovefa Zupan; blagajnčarka, Josephine Oražem,  
6326 Carl Ave.; rediteljica, Mary  
Pristov; nadzornice, Anna  
Erbežnik, Jennie Suvak, Rose  
L. Erste. Društveni zdravniki  
so vsi slovenski zdravniki v Cle-  
velandu in bližnjih okolic. Dru-  
štvene seje so vsako drugo sre-  
do v mesecu. Začetek ob 8. uri  
zvečer v Slov. nar. domu, 6417  
St. Clair Ave., soba št. 1.

## Linwood Ave.

velika hiša za 2 družini; s trgi-

vino. 4 sobe spodaj, 5 zgoraj in

3 zgoraj. Dober dohodek doma-

joče posestvo. Poklicite HE 2861

ali EX 3509.

## Farma naprodaj

obsegajoča 30 akrov. Poslog-

ja so vsa v dobrem stanju.

Za pojasnila se obrnite na

Joe Tisovec, 1781 Delavan

Rd., ali poklicite KE 5711.

## Oglašajte v -

Enakopravnosti

**PITCH IN!**  
on the mighty 7th ...  
it's two big War Loans in one!

